



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية ، قوانين ، أوامر ومراسيم
قرارات ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبلاغات

الإدارة والتحرير الكتابة العامة للحكومة	خارج الجزائر		داخل الجزائر		النسخة الأصلية النسخة الأصلية وترجمتها
	سنة	6 أشهر	سنة	6 أشهر	
الطبوع والاشتراكات إدارة المطبعة الرسمية 7 و 9 و 13 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر الهاتف : 15-18-66 الى 17 ح ج ب 50 - 3200	35 دج	20 دج	24 دج	14 دج	
	30 دج	30 دج	40 دج	24 دج	
	عما فيها نفقات الارسل				

غنى النسخة الأصلية : 0,25 دج وغنى النسخة الأصلية وترجمتها : 0,50 دج - غنى العدد للسنتين السابقتين (1962 - 1969) : 0,35 دج
ولسلم الفهارس مجاناً للمشاركين . المطلوب منهم ارسال لفائف الورق الأخيرة عند تجديد اشتراكاتهم والاعلام بمطالبهم . يؤدي عن تغيير العنوان
0,30 دج - غنى النشر على أساس 3 دج للسطر .

فهرس

- مرسوم مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير
سنة 1971 يتضمن انتهاء انتداب مهام قنصل عام
مساعد . 159

وزارة الداخلية

- مرسوم رقم 71 - 33 مؤرخ في 24 ذى القعدة عام 1390
الموافق 20 يناير سنة 1971 يتعلق بالتنظيم الإداري . 160

وزارة العدل

- مرسوم مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28
يناير سنة 1971 يتضمنان إحالة قاضيين على التقاعد . 160

قوانين وأوامر

- أمر رقم 70 - 93 مؤرخ في 4 ذى القعدة عام 1390 الموافق
31 ديسمبر سنة 1970 يتضمن قانون المالية لسنة 1971
(استدرارك) . 159

مراسيم ، قرارات ، مقررات

وزارة الشؤون الخارجية

- مرسوم مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير
سنة 1971 يتضمن تعيين سفير فوق العادة ومفوض للجمهورية
الجزائرية الديمقراطية الشعبية . 159

فهرس (تابع)

وزارة البريد والمواصلات

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 20 شوال عام 1390 الموافق 18 ديسمبر سنة 1970 يتضمن تنظيم مسابقة لتوظيف مفتشين تلامنة في فرع « التحويل والارسال » .
170

كتابة الدولة للمياه

- مرسوم مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن انهاء مهام نائب مدير .
171

قرارات الولاية

- قرار مؤرخ في 13 شعبان عام 1390 الموافق 13 أكتوبر سنة 1970 صادر عن والي عنابة ، يتضمن التنازل مجانا لبلدية بني عمرو (دائرة القالة) عن قطعة أرض من أملاك الدولة رقم 2 من المخطط رقم 13504 في المكان المدعو « بحيرة الطيور » ومساحتها 4 آرات و 66 سنتييارا و 80 ديسيمترا مربعا لبناء 5 أقسام مدرسية و 5 مساكن ببني عمرو .
172

- قرار مؤرخ في 14 شعبان عام 1390 الموافق 14 أكتوبر سنة 1970 صادر عن والي الاقنم ، يتضمن التنازل عن فيلا تابعة لاملاك الدولة لبلدية العطف (دائرة عين الدفلى) وذلك لغرض انشاء مكتب لمديرية مجموعة مدرسية واىواء المعلمين .
172

- قرار مؤرخ في 15 شعبان عام 1390 الموافق 15 أكتوبر سنة 1970 صادر عن والي عنابة ، يتضمن تعديل القرار المؤرخ في 17 محرم عام 1390 الموافق 24 مارس سنة 1970 والمتضمن التنازل مجانا لمكتب السكن المعتدل الكراء لولاية عنابة عن خمس قطع أرضية تابعة لاملاك الدولة ومساحتها الاجمالية 5 هكتارات و 34 آرا مخصصة لبناء مجموعة متألقة من 500 مسكن بالحجار (دائرة عنابة) .
172

- قرار مؤرخ في 23 شعبان عام 1390 الموافق 23 أكتوبر سنة 1970 صادر عن والي الاقنم ، يتضمن التنازل مجانا لبلدية ثنية الاحد عن قطعة أرض مساحتها 250 مترا مربعا واقعة بالمكان المدعو « حجاج » (ضيعة أورشول سابقا) وذلك لغرض بناء قسم مدرسى .
172

وزارة التعليم الابتدائي والثانوى

- مرسوم مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن انهاء مهام مدير عام .
160

- مرسوم مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن انهاء مهام نائب مدير .
160

وزارة الصناعة والطاقة

- مرسوم رقم 71 - 44 مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتعلق بالتعويضات المنصوص عليها بموجب الاوامر رقم 68 - 121 و 68 - 122 و 68 - 145 و 70 - 44 المؤرخة في 15 و 22 صفر عام 1388 و 8 ربيع الثاني عام 1390 الموافق 13 و 20 مايو سنة 1968 و 12 يونيو سنة 1970 .
161

- مرسوم رقم 71 - 45 مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتعلق بالتعويض المنصوص عليه بموجب الأمر رقم 67 - 165 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1387 الموافق 24 غشت سنة 1967 .
162

وزارة السياحة

- مرسوم مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن انهاء مهام نائب مدير .
162

وزارة المالية

- مرسوم رقم 71 - 46 مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشؤون الخارجية برسم ميزانية التسيير بموجب الأمر رقم 70 - 93 المؤرخ في 4 ذى القعدة عام 1390 الموافق 31 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن قانون المالية لسنة 1971 .
162

- مرسوم رقم 71 - 47 مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير قداماء المجاهدين برسم ميزانية التسيير بموجب الأمر رقم 70 - 93 المؤرخ في 4 ذى القعدة عام 1390 الموافق 31 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن قانون المالية لسنة 1971 .
164

- مرسوم رقم 71 - 48 مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن تحديد المساهمة الخاصة التي تسلمها المؤسسات العمرية في ميزانية الدولة .
168

قوانين وأوامر

بدلا من :

... بمبلغ قدره مائتان وثمانية وخمسون مليوناً وتسعمائة وعشرون ألف دينار (258.920.000 د.ج) .

يقرا ما يلي :

... بمبلغ قدره مائتان وثمانية وخمسون مليوناً وتسعمائة ألف دينار (258.900.000 د.ج) .

(والباقي بدون تغيير) .

أمر رقم 70 - 93 مؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1390 الموافق 31 ديسمبر سنة 1970 يتضمن قانون المالية لسنة 1971 (استدراك)

الجريدة الرسمية - العدد 109 الصادر بتاريخ 4 ذي القعدة عام 1390 الموافق 31 ديسمبر سنة 1970 .

- الصفحة 1691 - العمود الأول - المادة 9 - السطر الثاني والثالث والرابع .

مراسيم ، قرارات ، مقررات

- وبعد الاطلاع على القرار رقم 335/م-م المؤرخ في 11 مارس سنة 1970 والمتضمن ادراج السيد رؤوف بوجقجي ، وترسيمه في سلك الوزراء المفوضين والمستشارين وكتاب الشؤون الخارجية ،

يرسم ما يلي :

المادة الأولى : يعين السيد رؤوف بوجقجي ، سقيراً فوق العادة ومفوضاً للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لدى مكتب منظمة الأمم المتحدة بجنيف .

المادة 2 : يكلف وزير الشؤون الخارجية بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في 1 ذي الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 .

هواري بومدين

مرسوم مؤرخ في 1 ذي الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن انتهاء انتداب مهام قنصل عام مساعد

بموجب مرسوم مؤرخ في 1 ذي الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 ينهى انتداب السيد أحمد بختي لمهام قنصل عام مساعد بمرسيليا (فرنسا) ابتداء من أول ديسمبر سنة 1970 .

وزارة الشؤون الخارجية

مرسوم مؤرخ في 1 ذي الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن تعيين سفير فوق العادة ومفوض للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،
- بناء على تقرير وزير الشؤون الخارجية ،

- وبمقتضى الأمرين رقم 65 - 182 و رقم 70 - 53 المؤرخين في 11 ربيع الأول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18 جمادى الأولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تأسيس الحكومة ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - 140 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالوظائف العليا ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 204 المؤرخ في 3 ربيع الأول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن تحديد الأحكام الخصوصية المشتركة المطبقة على الموظفين الدبلوماسيين والقنصلين ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 205 المؤرخ في 3 ربيع الأول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن تحديد أحكام القوانين الأساسية المطبقة على الوزراء المفوضين والمستشارين وكتاب الشؤون الخارجية ،

وزارة الداخلية

مرسوم رقم 71 - 33 مؤرخ في 24 ذي القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 يتعلق بالتنظيم الإداري

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الداخلية ،

- وبمقتضى الامر رقم 67 - 24 المؤرخ في 7 شوال عام 1387 الموافق 18- يناير سنة 1967 ، والمتضمن القانون البلدى ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 63 - 189 المؤرخ في 16 مايو سنة 1963 والامر رقم 63 - 421 المؤرخ في 28 أكتوبر سنة 1963 والامر رقم 63 - 466 المؤرخ في 2 ديسمبر سنة 1963 والامر رقم 64 - 34 المؤرخ في 31 يناير سنة 1964 والمتضمنة اعادة التنظيم الاقليمي للبلديات ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 65 - 29 المؤرخ في 2 شوال عام 1384 الموافق 4 فبراير سنة 1965 والمتضمن تحويل المركز الرئيسى لدائرتين تابعتين لعمالة الجزائر ،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 65 - 246 المؤرخ في 4 جمادى الثانية عام 1385 الموافق 30 سبتمبر سنة 1965 والمتضمن تغيير أسماء بعض البلديات ،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 66 - 364 المؤرخ في 15 رمضان عام 1386 الموافق 27 ديسمبر سنة 1966 والمتضمن تصحيح جداول البلديات المحددة في المرسوم رقم 65 - 246 ،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 67 - 161 المؤرخ في 9 جمادى الأولى عام 1387 الموافق 15 غشت سنة 1967 والمتضمن تعديل جداول البلديات المقررة بموجب المرسوم رقم 65 - 246 ،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 27 ذي القعدة عام 1388 الموافق 14 فبراير سنة 1969 والمتضمن نقل المركز الرئيسى لبلدية قاسافت ،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 24 ذي الحجة عام 1389 الموافق 8 مارس سنة 1970 والمتضمن تحويل المقر الرئيسى لبلدية عين شرشار الى زيت عنبة (ولاية قسنطينة) ،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 20 شوال عام 1390 الموافق 18 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن تعيين أسماء بعض البلديات ،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 20 شوال عام 1390 الموافق 18 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن تعيين مراكز جديدة لبعض البلديات ،

هرسم ما يلى .

المادة الاولى : ان الجداول الخاصة بالبلديات المذكورة عن اكل ولاية وكذا القائمة العامة للبلديات المرتبة حسب الحروف الهجائية تحدد بصفة رسمية وفقا لما هو مذكور فى الملاحق المرفقة بأصل هذا المرسوم .

المادة 2 : تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا المرسوم .

المادة 3 : يسرى مفعول هذا المرسوم ابتداء من 14 فبراير سنة 1971 .

المادة 4 : ينشر هذا المرسوم فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر فى 24 ذي القعدة عام 1390 الموافق 20 يناير سنة 1971 .

هواري بومدين

وزارة العدل

مرسومان مؤرخان فى 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمنان احالة قاضيين على التقاعد

بموجب مرسوم مؤرخ فى 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يقبل السيد الحاج حميدة عقابى ، المستشار بالمجلس القضائى لتلمسان ، بان يثبت حقه فى التقاعد وذلك ابتداء من 7 سبتمبر سنة 1971 .

بموجب مرسوم مؤرخ فى 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يقبل السيد بوراس فضة ، القاضى بمحكمة وهران ، بان يثبت حقه فى التقاعد وذلك ابتداء من 4 فبراير سنة 1971 .

وزارة التعليم الابتدائى والثانوي

مرسوم مؤرخ فى 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن انتهاء مهام مدير عام

بموجب مرسوم مؤرخ فى 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 تنهى مهام السيد ابراهيم حسبلاوى ، كمدير عام للادارة المركزية ، ابتداء من 31 ديسمبر سنة 1970 .

مرسومان مؤرخان فى 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمنان انتهاء مهام نائب مدير

بموجب مرسوم مؤرخ فى 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 تنهى مهام السيد حسن بورويبة كنائب مدير الامتحانات والمسابقات .

بموجب مرسوم مؤرخ فى 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 تنهى مهام السيد اسماعيل يوسف خوجة كنائب مدير للبناء والتجهيز المدرسى والجامعى ابتداء من 31 ديسمبر سنة 1970 .

وزارة الصناعة والطاقة

مرسوم رقم 71 - 44 مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتعلق بالتعويضات المنصوص عليها بموجب الأوامر رقم 68 - 121 و 68-122 و 68-145 و 44-70 المؤرخة في 15 و 22 صفر عام 1388 و 8 ربيع الثاني عام 1390 الموافق 13 و 20 مايو سنة 1968 و 12 يوليو سنة 1970

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الصناعة والطاقة ،

- وبمقتضى الأمرين رقم 65 - 182 ورقم 70 - 53 المؤرخين في 11 ربيع الأول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18 جمادى الأولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تأسيس الحكومة ،

- وبمقتضى الأمر رقم 68 - 121 المؤرخ في 15 صفر عام 1388 الموافق 13 مايو سنة 1968 والمتضمن تأميم جميع أنواع الأموال والحصص والأسهم والحقوق والفوائد المتعلقة بتوزيع وخزن ونقل منتجات البترول والمشتقات الأخرى من الوقود السائل أو الغازي العائدة للشركات أو الشركات التابعة لها أو المؤسسات التي تحمل العنوان التجاري أو الأحرف الأولى أو تسمية شركة شل الجزائرية التي يوجد مركزها الرئيسي بمدينة الجزائر ، 46 شارع محمد الخامس ،

- وبمقتضى الأمر رقم 68 - 122 المؤرخ في 15 صفر عام 1388 الموافق 13 مايو سنة 1968 والمتضمن تأميم جميع أنواع الأموال والحصص والأسهم والحقوق والفوائد المتعلقة بتسويق وتوزيع وخزن ونقل منتجات البترول والمشتقات الأخرى من الوقود السائل أو الغازي العائدة للشركات أو الشركات التابعة لها أو المؤسسات التي تحمل العنوان التجاري أو الأحرف الأولى أو تسمية شركة بوتغاز الجزائرية التي يوجد مركزها الرئيسي بالخروبة ، حسين داي ، مدينة الجزائر ،

- وبمقتضى الأمر رقم 68 - 145 المؤرخ في 22 صفر عام 1388 الموافق 20 مايو سنة 1968 والمتضمن تأميم جميع أنواع الأموال والحصص والأسهم والحقوق والفوائد العائدة للشركات أو الشركات التابعة لها أو المؤسسات التي تحمل العنوان التجاري أو الأحرف الأولى أو تسمية شركة « شل » التي يوجد مركزها الرئيسي بمدينة الجزائر ، شارع محمد الخامس ،

- وبمقتضى الأمر رقم 70 - 44 المؤرخ في 8 ربيع الثاني عام 1390 الموافق 12 يونيو سنة 1970 والمتضمن تأميم جميع أنواع الأموال والحصص والأسهم والحقوق والفوائد العائدة للشركات : كريس وشركة بترول الجزائر وشركة مصفاة مدينة الجزائر وترابلس أو الشركات التابعة لها أو المؤسسات التي تحمل العنوان التجاري أو الأحرف الأولى أو تسمية شركة شل بترولسيوم - كاريل فان بيلاندتلان 23 لاهاي هولندا ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 131 المؤرخ في 15 صفر عام 1388 الموافق 13 مايو سنة 1968 والمتضمن تحويل الأموال

المؤمنة بموجب الأوامر من رقم 68 - 117 الى 68 - 130 المؤرخة في 15 صفر عام 1388 الموافق 13 مايو سنة 1968 الى الشركة الوطنية للبحث عن الوقود وإنتاجه ونقله وتحويله وتسويقه «سوناتراك» ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 68 - 163 المؤرخ في 22 صفر عام 1388 الموافق 20 مايو سنة 1968 والمتضمن نقل جميع أنواع الأموال والحصص والأسهم والحقوق والفوائد المؤمنة بموجب الأوامر من رقم 68 - 137 الى 68 - 150 المؤرخة في 22 صفر عام 1388 الموافق 20 مايو سنة 1968 والأمر رقم 66 - 102 المؤرخ في 15 محرم عام 1386 الموافق 6 مايو سنة 1966 والمتضمن انتقال الأملاك الشاغرة التابعة للدولة الى الشركة الوطنية للبحث عن الوقود وإنتاجه ونقله وتحويله وتسويقه (سوناطراك) التي يوجد مركزها الرئيسي بمدينة الجزائر عمارة موريطانيا ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 70 - 84 المؤرخ في 8 ربيع الثاني عام 1390 الموافق 12 يونيو سنة 1970 والمتضمن تأميم جميع أنواع الأموال والحصص والأسهم والحقوق والفوائد العائدة للشركات أو الشركات التابعة لها أو المؤسسات التي تحمل العنوان التجاري أو الأحرف الأولى أو تسمية شركة أوزونيا المنجمية الفرنسية (أميف) التي يوجد مركزها بمدينة الجزائر 2 شارع محمد الخامس ،

- وبعد الاطلاع على تنظيم التعويضات المقرر من قبل وزير الصناعة والطاقة من طرف شركة شيل بترولسيوم ،

يرسم ما يلي :

المادة الأولى : يدفع التعويض المترتب على الدولة والمحتاد في التشريع المشار اليه أعلاه ، على أساس وحسب الكيفيات المنصوص عليها في التشريع المذكور من طرف الشركة الوطنية «سوناتراك» الآيلة إليها بموجب المرسوم رقم 68 - 131 المؤرخ في 13 مايو سنة 1968 والرسوم رقم 68 - 165 المؤرخ في 20 مايو سنة 1968 والرسوم رقم 70 - 84 المؤرخ في 12 يونيو سنة 1970 ، الأموال والحصص والأسهم والحقوق والأرباح المؤمنة بموجب الأمر رقم 68 - 121 المؤرخ في 15 صفر عام 1388 الموافق 13 مايو سنة 1968 و 68 - 122 المؤرخ في 15 صفر عام 1388 الموافق 13 مايو سنة 1968 و 68 - 145 المؤرخ في 22 صفر عام 1388 الموافق 20 مايو سنة 1968 و 70 - 44 المؤرخ في 8 ربيع الثاني عام 1390 الموافق 12 يونيو سنة 1970 .

المادة 2 : تحدد المبالغ الواجب دفعها من قبل « سوناطراك » للخزينة العمومية تطبيقاً للمادة 2 من المراسيم رقم 68 - 137 و 68 - 165 و 70 - 84 المشار إليها أعلاه ، باعتبار المبلغ المدفوع من قبل « سوناطراك » تطبيقاً للمادة الأولى أعلاه .

المادة 3 : يكلف وزير الصناعة والطاقة ووزير المالية ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 .

هواري بومدين

فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 .

هواري بومدين

وزارة السياحة

مرسوم مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن إنهاء مهام نائب مدير

بموجب مرسوم مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 انتهى مهام السيد خالد محمدي أمير ، نائب مدير العلاقات العمومية المدعو للقيام بمهام أخرى . ويسرى مفعول هذا المرسوم ابتداء من تاريخ توقيعه .

وزارة المالية

مرسوم رقم 71 - 46 مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشؤون الخارجية برسم ميزانية التسيير بموجب الأمر رقم 70 - 93 المؤرخ في 4 ذى القعدة عام 1390 الموافق 31 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن قانون المالية لسنة 1971

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير المالية ،

- وبمقتضى الأمر رقم 70 - 93 المؤرخ في 4 ذى القعدة عام 1390 الموافق 31 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن قانون المالية لسنة 1971 (المادة 4) ،

يرسم ما يلي :

المادة الأولى : توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشؤون الخارجية برسم ميزانية التسيير بموجب الأمر رقم 70 - 93 المؤرخ في 4 ذى القعدة عام 1390 الموافق 31 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن قانون المالية لسنة 1971 حسب ترتيبها في كل باب طبقاً للجدول « أ » الملحق بهذا المرسوم .

المادة 2 : يكلف وزير المالية ووزير الشؤون الخارجية ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 .

هواري بومدين

مرسوم رقم 71 - 45 مؤرخ في 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتعلق بالتعويض المنصوص عليه بموجب الأمر رقم 67 - 165 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1387 الموافق 24 غشت سنة 1967

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الصناعة والطاقة ،

- وبمقتضى الأمرين رقم 65 - 182 ورقم 70 - 53 المؤرخين في 11 ربيع الأول عام 1385 الموافق 10 يوليو سنة 1965 و 18 جمادى الأولى عام 1390 الموافق 21 يوليو سنة 1970 والمتضمنين تأسيس الحكومة ،

- وبمقتضى الأمر رقم 67 - 165 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1387 الموافق 24 غشت سنة 1967 والمتضمن تأميم جميع أنواع الأموال والحصص والأسهم والحقوق والفوائد الخاصة بتكرير وتوزيع الوقود ومشتقاته والعائدة للشركات أو الشركات التابعة لها أو المؤسسات المشهورة تحت العنوان التجارى «موبيل» أو مختصره أو تسميته ، ولا سيما المادة 3 منه ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 67 - 166 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1387 الموافق 24 غشت سنة 1967 والمتعلق بنقل الأموال المؤممة بموجب الأمرين رقم 67 - 164 ورقم 67 - 165 المؤرخين في 24 غشت سنة 1967 الى الشركة الوطنية للبحث عن الوقود وانتاجه ونقله وتحويله وتسويقه (سوناطراك) ،

- وبمقتضى تنظيم التعويض المقرر من قبل وزير الصناعة والطاقة والمقبول من طرف شركة موبيل وال كوربوريشن العاملة لحساب الشركات التي أمتت مصالحها بموجب الأمر رقم 67 - 165 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1387 الموافق 24 غشت سنة 1967 والمشار اليه أعلاه ،

يرسم ما يلي :

المادة الأولى : يدفع التعويض المترتب على الدولة والمحدد في التشريع المشار اليه أعلاه على أساس وحسب الكيفيات المنصوص عليها في التشريع المذكور من طرف الشركة الوطنية « سوناطراك » الآيلة اليها بموجب المرسوم رقم 67 - 166 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1387 الموافق 24 غشت سنة 1967 ، الأموال والحصص والأسهم والحقوق والأرباح المؤممة بموجب الأمر رقم 67 - 165 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1387 الموافق 24 غشت سنة 1967 .

المادة 2 : يحدد المبلغ الواجب دفعه من قبل شركة « سوناطراك » الى الخزينة العمومية تطبيقاً لأحكام المادة 2 من المرسوم رقم 67 - 166 المشار اليه أعلاه مع اعتبار المبلغ المدفوع من قبل « سوناطراك » تطبيقاً للمادة الأولى أعلاه .

المادة 3 : يكلف وزير الصناعة والطاقة ووزير المالية ، كل

الجدول « 1 »

توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير الشؤون الخارجية في عام 1971 برسم ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د ج)
	العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل	
01 - 31	الإدارة المركزية - الأجور الرئيسية	4.510.764
02 - 31	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	532.500
03 - 31	الإدارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور ولواحقها	900.000
11 - 31	المصالح الموجودة في الخارج - الأجور الرئيسية	17.342.343
12 - 31	المصالح الموجودة في الخارج - التعويضات والمنح المختلفة	11.833.127
13 - 31	المصالح الموجودة في الخارج - الموظفون المناوبون والمياومون	1.150.000
92 - 31	مرتبات الموظفين المرخصين بعطلة طويلة الأمد	21.000
99 - 31	مرتبات الموظفين المحققين بالمجالس الشعبية البلدية	لبيان
	مجموع القسم الأول	36.289.734
	القسم الثاني الموظفون - المعاشات والمنح	
92 - 32	ربع حوادث العمل	10.000
	مجموع القسم الثاني	10.000
	القسم الثالث الموظفون العاملون والمتقاعدون التكاليف الاجتماعية	
91 - 33	المنح العائلية	1.700.000
92 - 33	المنح الاختيارية	30.000
93 - 33	الضمان الاجتماعي	1.200.000
	مجموع القسم الثالث	2.930.000
	القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	
01 - 34	الإدارة المركزية - تسديد النفقات	1.500.000
02 - 34	الإدارة المركزية - الأدوات والأثاث	2.660.000
03 - 34	الإدارة المركزية - اللوازم	770.000
04 - 34	الإدارة المركزية - التكاليف الملحقه	1.960.000
05 - 34	الإدارة المركزية - الألبسة	100.000
11 - 34	المصالح الموجودة في الخارج - تسديد النفقات	5.000.000
12 - 34	المصالح الموجودة في الخارج - الأدوات والأثاث	5.000.000
13 - 34	المصالح الموجودة في الخارج - اللوازم	2.000.000
14 - 34	المصالح الموجودة في الخارج - التكاليف الملحقه	4.000.000

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د ج)
34 - 15	المصالح الموجودة في الخارج - الألبسة	150.000
34 - 91	حظيرة السيارات	4.500.000
34 - 92	الايجارات	2.500.000
34 - 93	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	لبيان
	مجموع القسم الرابع	30.140.000
	القسم الخامس اشغال الصيانة	
35 - 01	صيانة البنايات	4.000.000
	مجموع القسم الخامس	4.000.000
	القسم السابع المصاريف المختلفة	
37 - 01	المؤتمرات الدولية	300.000
	مجموع القسم السابع	300.000
	مجموع العنوان الثالث	73.669.734
	العنوان الرابع التدخلات العمومية	
	القسم السادس النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن	
46 - 91	نفقات ارجاع الجزائريين الى وطنهم ومساعدة الجزائريين المرضى والمعوزين الموجودين في الخارج	504.266
	مجموع القسم السادس	504.266
	مجموع العنوان الرابع	504.266
	المجموع المخصص لوزارة الشؤون الخارجية	74.174.000

المادة الاولى : توزع الاعتمادات المفتوحة لوزير قداماء المجاهدين برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم 70 - 93 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1390 الموافق 31 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن قانون المالية لسنة 1971 حسب ترتيبها في كل باب طبقا للجدول « أ » الملحق بهذا المرسوم .

المادة 2 : يكلف وزير المالية ووزير قداماء المجاهدين ، كل فيما يخصه ، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر في 1 ذي الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 .

مرسوم رقم 71-47 مؤرخ في 1 ذي الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن توزيع الاعتمادات المفتوحة لوزير قداماء المجاهدين برسم ميزانية التسيير بموجب الامر رقم 70 - 93 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1390 الموافق 31 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن قانون المالية لسنة 1971

ان رئيس الحكومة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير المالية ،

- وبمقتضى الامر رقم 70 - 93 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1390 الموافق 31 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن قانون المالية لسنة 1971 (المادة 4) ،

يرسم ما يلي :

هواري بومدين

المجلد « أ »

الاعتمادات المفتوحة لوزير قدامى المجاهدين في عام 1971 برسم
ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د ج)
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
01 - 3I	الادارة المركزية - الاجور الرئيسية	207860520
02 - 3I	الادارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة	3390000
03 - 3I	الادارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	5380676
11 - 3I	المصالح الخارجية - مديريات قدامى المجاهدين بالولايات - الاجور الرئيسية	102120107
12 - 3I	المصالح الخارجية - مديريات قدامى المجاهدين بالولايات - التعويضات والمنح المختلفة	1940000
13 - 3I	المصالح الخارجية - مديريات قدامى المجاهدين بالولايات - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	640800
21 - 3I	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - الاجور الرئيسية	3250440
22 - 3I	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - التعويضات والمنح المختلفة	30000
23 - 3I	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	210720
31 - 3I	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - الاجور الرئيسية	1210000
32 - 3I	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - التعويضات والمنح المختلفة	10000
33 - 3I	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	120964
41 - 3I	المصالح الخارجية - دور أولاد الشهداء - الاجور الرئيسية	802970951
42 - 3I	المصالح الخارجية - دور أولاد الشهداء - التعويضات والمنح المختلفة	2560000
43 - 3I	المصالح الخارجية - دور أولاد الشهداء - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	880460
51 - 3I	المصالح الخارجية - مراكز التكوين المهني للاحذية - الاجور الرئيسية	2270040
52 - 3I	المصالح الخارجية - مراكز التكوين المهني للاحذية - المنح والتعويضات المختلفة	20000
53 - 3I	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للاحذية - الموظفون المناوبون والمياومون - الاجور ولواحقها	40322
92 - 3I	مرتبات الموظفين المرخصين بعتلة طويلة الامد	30000
99 - 3I	مرتبات الموظفين للمحققين بالمجالس الشعبية البلدية	لبيان
	مجموع القسم الاول	1405260000

رقم الأبواب	العناوين	الاعتمادات المفتوحة (د ج)
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنسح	
92 - 38	ربيع حوادث المعسل	500.000
	مجموع القسم الثاني	500.000
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
91 - 33	المنح العائليه	2.388.000
92 - 33	المنح الاختيارية	500.000
93 - 33	الضمان الاجتماعي	450.000
95 - 33	الخدمات الاجتماعية بالوزارة	500.000
	مجموع القسم الثالث	2.938.000
	القسم الرابع	
	الادوات وتسيير المصالح	
01 - 34	الادارة المركزية - تسديد النفقات	278.000
02 - 34	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	210.500
03 - 34	الادارة المركزية - اللوازم	545.000
04 - 34	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	240.000
05 - 34	الادارة المركزية - الالبسة	40.000
11 - 34	المصالح الخارجية - مديريات قدماء المجاهدين بالولايات - تسديد النفقات	52.000
12 - 34	المصالح الخارجية - مديريات قدماء المجاهدين بالولايات - الادوات والاثاث	80.000
13 - 34	المصالح الخارجية - مديريات قدماء المجاهدين بالولايات - اللوازم	90.000
14 - 34	المصالح الخارجية - مديريات قدماء المجاهدين بالولايات - التكاليف الملحقه	130.000
15 - 34	المصالح الخارجية - مديريات قدماء المجاهدين بالولايات - الالبسة	18.000
21 - 34	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - تسديد النفقات	13.000
22 - 34	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - الادوات والاثاث	233.700
23 - 34	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - اللوازم	29.000
24 - 34	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - التكاليف الملحقه	39.500
25 - 34	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - الالبسة	17.000
31 - 34	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - تسديد النفقات	2.000
32 - 34	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الادوات والاثاث	15.000
33 - 34	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - اللوازم	21.000
34 - 34	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - التكاليف الملحقه	38.000
35 - 34	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الالبسة	8.500
36 - 34	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الاغذية	80.000
41 - 34	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - تسديد النفقات	56.000
42 - 34	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - الادوات والاثاث	241.500
43 - 34	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - اللوازم	745.000

الاعتمادات المفتوحة (ج ٢٥)	العناوين	رقم الأبواب
896.000	المصالح الخارجية - دور أولاد الشهداء ، التكاليف الملحقه	44 - 34
1.700.000	المصالح الخارجية - دور أولاد الشهداء - الالبسة	45 - 34
5.000.000	المصالح الخارجية - دور أولاد الشهداء - الأغذية	46 - 34
2.000	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للاحدية - تسديد النفقات	51 - 34
7.000	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للاحدية - الادوات والاثاث	52 - 34
140.000	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للاحدية - اللوازم	53 - 34
16.800	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للاحدية - التكاليف الملحقه	54 - 34
16.500	المصالح الخارجية - مركز التكوين المهني للاحدية - الالبسة	55 - 34
749.000	حظيرة السيارات	91 - 34
250.000	الايجارات	92 - 34
100.000	النفقات القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	93 - 34
12.100.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	اشغال الصيانة	
80.000	صيانة بنايات الادارة المركزية	01 - 35
700.000	صيانة بنايات المصالح الخارجية ومقابر الشهداء	11 - 35
780.000	مجموع القسم الخامس	
	القسم الرابع	
	المصاريف المختلفة	
320.000	المؤتمرات ويوم قداماء المجاهدين	01 - 37
320.000	مجموع القسم السابع	
30.714.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم الثالث	
	النشاط التربوي والثقافي	
198.000	دور أولاد الشهداء - منح تلاميذ التعليم الثانوى	01 - 43
	القسم السادس	
	النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن	
900.013.000	معاشات لقداماء المجاهدين وذوى حقوقهم	01 - 46
470.000	تسديد نفقات النقل لقداماء المجاهدين وابناء الشهداء	02 - 46
280.000	نفقات العلاج بواسطة الحمامات المعدنية والاقامة فى هذه الحمامات	03 - 46
15.000	نفقات نقل اضرحة أعضاء اتحادية فرنسا السابقة	04 - 46
300.778.000	مجموع القسم السادس	
300.886.000	مجموع العنوان الرابع	
331.600.000	المجموع المخصص لوزارة قداماء المجاهدين	

الاعتمادات المفتوحة (د ج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الثاني الموظفون - المعاشات والمنسح	
50٠٠٠٠	ربع حوادث العمل	92 - 33
50٠٠٠٠	مجموع القسم الثاني	
	القسم الثالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
2٠388٠٠٠٠	المنح العائليه	91 - 33
50٠٠٠٠	المنح الاختيارية	92 - 33
450٠٠٠٠	الضمان الاجتماعي	93 - 33
50٠٠٠٠	الخدمات الاجتماعية بالوزارة	95 - 33
2٠938٠٠٠٠	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع الادوات وتسيير المصالح	
278٠٠٠٠	الادارة المركزية - تسديد النفقات	01 - 34
210٠500	الادارة المركزية - الادوات والاثاث	02 - 34
545٠٠٠٠	الادارة المركزية - اللوازم	03 - 34
240٠٠٠٠	الادارة المركزية - التكاليف الملحقه	04 - 34
40٠٠٠٠	الادارة المركزية - الالبسة	05 - 34
52٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مديريات قداماء المجاهدين بالولايات - تسديد النفقات	11 - 34
80٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مديريات قداماء المجاهدين بالولايات - الادوات والاثاث	12 - 34
90٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مديريات قداماء المجاهدين بالولايات - اللوازم	13 - 34
130٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مديريات قداماء المجاهدين بالولايات - التكاليف الملحقه	14 - 34
18٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مديريات قداماء المجاهدين بالولايات - الالبسة	15 - 34
13٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - تسديد النفقات	21 - 34
233٠700	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - الادوات والاثاث	22 - 34
29٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - اللوازم	23 - 34
39٠500	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - التكاليف الملحقه	24 - 34
17٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الاجهزة - الالبسة	25 - 34
2٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - تسديد النفقات	31 - 34
15٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الادوات والاثاث	32 - 34
21٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - اللوازم	33 - 34
38٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - التكاليف الملحقه	34 - 34
8٠500	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الالبسة	35 - 34
80٠٠٠٠	المصالح الخارجية - مراكز الاستجمام - الاغذية	36 - 34
56٠٠٠٠	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - تسديد النفقات	41 - 34
241٠500	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - الادوات والاثاث	42 - 34
745٠٠٠٠	المصالح الخارجية - دور اولاد الشهداء - اللوازم	43 - 34

4.000.000,00	الشركة الجزائرية للتأمين	الصناعة (تابع)	المكتب الوطني للصناعة التقليدية الجزائرية افلايل افريك	I,00
8.000.000,00	القرض الشعبي الجزائري			I,00
1.000.000,00	مكتب الدراسات الاقتصادية والتقنية			
6.000.000,00	الصندوق الجزائري للتنمية			
4.000.000,00	الصندوق الوطني لسلاخسار والاحتياط			المجموع
8.000.000,00	الصندوق المركزي لاعادة التأمين التضامني الفلاحي	398.770.007,00		
10.000,00	التربية والثقافة	التجارة	المكتب الوطني للتسويق الشركة الوطنية للاروقة الجزائرية الجديدة الشركة الوطنية لتسويق النسيج والجلود الشركة الوطنية لتسويق الاخشاب ومشتقاتها التركيبات الاساسية الجديدة الشركة الوطنية للعبور والمخازن العامة مكتب التنظيم للسوق الموسمية والمعرض	300.000.000,00
20.000.000,00	البنك الجزائري الخارجي			10.000.000,00
2.000.000,00	القرض العقاري الجزائري			15.000.000,00
10.000.000,00	البنك المركزي الجزائري			15.000.000,00
100.000,00	الشركة الوطنية للمحاسبة			10.000.000,00
89.110.000,00	المجموع			2.000.000,00
				10.000.000,00
				15.000.000,00
				4.000.000,00
				2.000.000,00
				10.000.000,00
				15.000.000,00
		المجموع		
		383.000.000,00		
5.785.000,00	الشركة الوطنية للنقل عبر الطرق	الفلاحة	المكتب الوطني للادوات الفلاحية المكتب الوطني للحليب ومشتقاته المكتب الوطني لتغذية الانعام المكتب الوطني للزيت ومنتجات الزيتون المكتب الوطني لتسويق الخمر المكتب الوطني للفواكه والخضر الجزائرية المكتب الجزائري المهني للحبوب المكتب الوطني للحلفاء	500.000,00
10.000.000,00	الشركة الوطنية للخطوط الجوية الجزائرية			I,00
3.000.000,00	الشركة الوطنية الجزائرية للملاحة الحرية			I,00
985.000,00	الشركة الوطنية للعمل الجوي			I,00
60.000,00	المؤسسة الوطنية لاستغلال الارصاد الجوية والطيران			I,00
4.850.000,00	الشركة الوطنية للسكك الحديدية الجزائرية			10.000.000,00
4.000.000,00	ميناء الجزائر المستقل			10.000.000,00
3.000.000,00	ميناء وهران المستقل			55.000.000,00
1.500.000,00	ميناء عنابة المستقل			I,00
I,00	المكتب الجزائري لصيد الاسماك			
33.180.001,00	المجموع	المجموع		
		75.500.004,00		
		السياسة	وكالة السياحة الجزائرية المكتب الجزائري للسياحة الشركة الوطنية للحمامات المعدنية الشركة الوطنية للسياحة	6.000.000,00
I,00				20.000.000,00
460.000,00				
250.000,00				
2.535.000,00		المجموع		
3.245.001,00		المجموع		

300.000.000,00	الداخلية
	المياه
1.645.000,00	الشركة الوطنية لاشغال الرى
1.300.000.021,00	المجموع العام

وزارة البريد والمواصلات

قرار وزارى مشترك مؤرخ فى 20 شوال عام 1390 الموافق 18 ديسمبر سنة 1970 يتضمن تنظيم مسابقة لتوظيف مفتشين تلامذة فى فرع « التحويل والارسال »

ان وزير البريد والمواصلات ،
ووزير الداخلية ،

– بمقتضى الامر رقم 66 – 133 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسى العام للوظيفة العمومية ولا سيما المادة 26 منه ،

– وبمقتضى المرسوم رقم 66 – 145 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمى أو الفردى التى تهم وضعية الموظفين ،

– وبمقتضى المرسوم رقم 66 – 146 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بالتعيين فى الوظائف العمومية واعادة ترتيب افراد جيش التحرير الوطنى ومنظمة جبهة التحرير الوطنى والمعدل بموجب المرسوم رقم 68 – 517 المؤرخ فى 25 جمادى الاولى عام 1388 الموافق 19 غشت سنة 1968 والمعدل بالمرسوم رقم 69 – 121 المؤرخ فى 5 جمادى الثانية عام 1389 الموافق 18 غشت سنة 1969 ،

– وبمقتضى المرسوم رقم 66 – 151 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمحدد بموجبه الاحكام المطبقة على الموظفين المتمرنين ،

– وبمقتضى المرسوم رقم 68 – 350 المؤرخ فى 3 ربيع الاول عام 1388 الموافق 30 مايو سنة 1968 والمتضمن القانون الاساسى الخاص لسلك مفتشى البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية،

يقرران ما يلى :

المادة الاولى : تنظم مسابقة خارجية لتوظيف مفتشين تلامذة فى فرع « التحويل والارسال » بمدرسة متخصصة للبريد والمواصلات « فرع التحويل والارسال » .

تجرى الاختبارات يوم 17 و 18 أبريل 1971 بمراكز الامتحانات المحددة من طرف الادارة .

وتختتم قوائم التسجيل فى 7 فبراير 1971 .

	الاشغال العمومية
50.000,00	مخبر الاشغال العمومية والبناء
1,00	الصندوق الجزائرى للتهيئة العمرانية
5.000.000,00	الشركة الوطنية لاشغال الاساسية والبناء
200.000,00	الشركة الوطنية لاشغال الطرق
100.000,00	الشركة الجهوية للبناء لمدينة الجزائر
100.000,00	الشركة الجهوية للبناء لمدينة قسنطينة
100.000,00	الشركة الجهوية للبناء لمدينة وهران
100.000,00	الشركة الجهوية للبناء للجنوب
100.000,00	المكتب المركزى للدراسات والاشغال العمومية والهندسة المعمارية وتخطيط المدن
1,00	الشركة الوطنية لاشغال البحرية
1,00	
5.650.003,00	المجموع

	الصحة العمومية
5.600.000,00	الصيدلية المركزية الجزائرية
	الاخبار
1,00	الشعب
1.500.000,00	الشركة الوطنية للطباعة والنشر المجاهد
1,00	المكتب الوطنى لتجارة وصناعة السنما
500.000,00	مكتب الاحداث المصورة الجزائرية
100.000,00	الوكالة الوطنية للنشر والاشهار
600.000,00	الوكالة الوطنية للانباء الجزائرية
1,00	النصر
1,00	الجمهورية
2.700.005,00	المجموع

	رئاسة مجلس الوزراء
600.000,00	المطبعة الرسمية
	الدفاع الوطنى
1.000.000,00	تعاونيات الجيش الوطنى الشعبى

المادة 7 : يعهد باختيار الاختبارات وتقديرها وبوضع قائمة المترشحين الناجحين في المسابقة الى لجنة امتحان مشكلة من الموظفين المذكورين بعده :

– مدير الشؤون العامة أو مندوبه ، رئيسا ،

– مدير المواصلات السلكية واللاسلكية أو مثله ،

– نائب مدير التعليم أو مندوبه .

يجوز للجنة الامتحان أن تستشير أى موظف أو أى عضو اختصاصى فى التعليم .

وتحدد قائمة المترشحين الناجحين فى المسابقة بموجب قرار من وزير البريد والمواصلات .

المادة 8 : يعين المترشحون الناجحون فى المسابقة بمدرسة متخصصة للبريد والمواصلات كمفتشين تلامذة متم نين ويتابعون دروسا للتعليم المهني الذي قد يستغرق سنتين .

المادة 9 : ان التلاميذ الناجحين فى امتحان التخرج يعينون بصفة مفتشين متمرنين ويوضعون تحت تصرف الادارة لتعيينهم حسب ترتيب استحقاقهم فى احدى الوظائف الشاغرة بأى مكان من التراب الوطنى .

المادة 10 : ان الحائزين على شهادة العضوية فى جيش التحرير الوطنى أو المنظمة المدنية لجهة التحرير الوطنى التى أسست بالمرسوم رقم 66 – 37 المؤرخ فى II شوال عام 1385 الموافق 2 فبراير سنة 1966 يستفيدون من أحكام المرسوم رقم 68 – 517 المؤرخ فى 25 جمادى الاولى عام 1388 الموافق 19 غشت سنة 1968 والمرسوم رقم 69 – 121 المؤرخ فى 5 جمادى الثانية عام 1389 الموافق 18 غشت سنة 1969 .

المادة 11 : ينشر هذا القرار فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

وحرر بالجزائر فى 20 شوال عام 1390 الموافق 18 ديسمبر سنة 1970 .

وزير البريد والمواصلات
محمد قاضي
عن وزير الداخلية
وبتفويض منه
المدير العام للوظيفة العمومية
عبد الرحمن كيوان

كتابة الدولة للمياه

مرسوم مؤرخ فى 1 ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 يتضمن انتهاء مهام نائب مدير

بموجب مرسوم مؤرخ فى I ذى الحجة عام 1390 الموافق 28 يناير سنة 1971 انتهى مهام السيد محمد سعدى ، نائب مدير التسيير للتجهيز القروى والفلاحي .

المادة 2 : يحدد عدد الوظائف المعروضة بخمسين (50) .

المادة 3 : تفتح المسابقة للمترشحين الذين تتوفر فيهم الشروط المحددة فى المادتين 24 و 25 من الامر رقم 66 – 133 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمذكور أعلاه والمحرزين على شهادة دراسية للقسم الاول من البكالوريا من الثانويات والتكميليات .

يجب على المترشح أن يكون بالغا من العمر 18 سنة على الأقل وثلاثين سنة على الاكثر بحلول أول يناير 1971 ويؤخر الحد الاقصى للسن بسنة واحدة على كل ولد فى الكفالة دون أن يتجاوز المترشح سن الخامسة والثلاثين .

المادة 4 : تتوقف المشاركة فى المسابقة على توقيع المترشحين لتعهد يلتزمون بموجبه بالخدمة الفعلية فى البريد والمواصلات لمدة 9 سنوات على الاقل ابتداء من تاريخ دخولهم الى مدرسة متخصصة للبريد والمواصلات .

المادة 5 : يحتوى ملف الترشيح على الوثائق التالية :

- شهادة الميلاد يرجع تاريخها لاقل من 3 أشهر ،
- شهادة الجنسية يرجع تاريخها لاقل من 3 أشهر ،
- أصل الشهادة المدرسية .

وبالنسبة لاعضاء جيش التحرير الوطنى والمنظمة المدنية لجهة التحرير الوطنى ملخص من السجل البلدى ، والا فمذكرة تبليغ المقرر .

يجب أن يوجه طلب المشاركة فى المسابقة الى المديرية الجهوية للبريد والمواصلات التابع لها محل اقامة المترشح مرفقا به الوثائق المذكورة أعلاه .

المادة 6 : تشتمل المسابقة على الاختبارات التالية :

نوع الاختبارات	المعامل	المدة
– انشاء فى موضوع عام	3	3 س
– رياضيات (مسائلتان)	4	4 س
– الفيزياء (مسألة فى الكهربية وسؤال فى الدروس)	4	3 س
– اختبار فى اللغة العربية (تعجيم)	3	1 س

ينقط كل اختبار على 20 .

لا تؤخذ بعين الاعتبار فيما يخص اختبار اللغة العربية الا النقاط الزائدة على 10 .

لا يعلن عن نجاح أى مترشح الا اذا حصل – بعد تطبيق العوامل – على 110 نقاط من مجموع الاختبارات الجارية وكل علامة تساوى 6 أو أقل تكون مسقطة بالنسبة لكل اختبار .
ايوجد البرنامج المفصل لمواد الاختبار فى الملحق المرفق بأصل هذا القرار .

قرارات الولاية

قرار مؤرخ في 15 شعبان عام 1390 الموافق 15 أكتوبر سنة 1970 صادر عن والي عنابة ، يتضمن تعديل القرار المؤرخ في 17 محرم عام 1390 الموافق 24 مارس سنة 1970 والمتضمن التنازل مجانا لمكتب السكن المعتدل الكراء لولاية عنابة عن خمس قطع أرضية تابعة لأملاك الدولة ومساحتها الإجمالية 5 هكتارات و 34 آرا مخصصة لبناء مجموعة متألقة من 500 مسكن بالحجار (دائرة عنابة)

بموجب قرار مؤرخ في 15 شعبان عام 1390 الموافق 15 أكتوبر سنة 1970 صادر عن والي عنابة يعدل القرار المؤرخ في 17 محرم عام 1390 الموافق 24 مارس سنة 1970 كما يلي :

« تم التنازل مجانا لمكتب السكن المعتدل الكراء التابع لولاية عنابة عن القطع الأرضية التابعة لأملاك الدولة ، رقم Pie 5 و Pie 6 و Pie 7 و 24 و جزء من المقطع رقم Pie 8 و Pie 9 و Pie 10 البالغة مساحتها الإجمالية 6 هكتارات و 60 آرا و 23 سنتيارا والتي تشكل القطع أ ، ب ، ج ، د ، هـ » .

قرار مؤرخ في 23 شعبان عام 1390 الموافق 23 أكتوبر سنة 1970 صادر عن والي الاصنام ، يتضمن التنازل مجانا لبلدية ثنية الاحد عن قطعة أرض مساحتها 250 مترا مربعا واقعة بالمكان المدعو « حجاج » (ضيعة أورشول سابقا) وذلك لغرض بناء قسم مدرسي

بموجب قرار مؤرخ في 23 شعبان عام 1390 الموافق 23 أكتوبر سنة 1970 ، صادر عن والي الاصنام ، تم التنازل لبلدية ثنية الاحد عن قطعة أرض مساحتها 250 مترا مربعا واقعة بالمكان المدعو « حجاج » (ضيعة أورشول سابقا) وذلك لغرض بناء قسم مدرسي .

وبعاد وضع العقار الممنوح بحكم القانون تحت تصرف مصلحة أملاك الدولة يوم ينتهي استعماله للغرض المحدد أعلاه .

قرار مؤرخ في 13 شعبان عام 1390 الموافق 13 أكتوبر سنة 1970 صادر عن والي عنابة ، يتضمن التنازل مجانا لبلدية بني عمرو (دائرة القالة) عن قطعة أرض من أملاك الدولة رقم 2 من المخطط رقم 13504 في المكان المدعو « بحيرة الطيور » ومساحتها 4 آرات و 66 سنتيارا و 80 ديسيمترا مربعا لبناء 5 أقسام مدرسية و 5 مساكن بني عمرو

بموجب قرار مؤرخ في 13 شعبان عام 1390 الموافق 13 أكتوبر سنة 1970 صادر عن والي عنابة ، تم التنازل مجانا لبلدية بني عمرو (دائرة القالة) عن قطعة أرض من أملاك الدولة رقم 2 من المخطط رقم 13504 واقعة في المكان المدعو « بحيرة الطيور » ومساحتها 4 آرات و 66 سنتيارا و 80 ديسيمترا مربعا .

وبعاد وضع العقار الممنوح بحكم القانون تحت تصرف مصلحة أملاك الدولة يوم ينتهي استعماله للغرض المحدد أعلاه .

قرار مؤرخ في 14 شعبان عام 1390 الموافق 14 أكتوبر سنة 1970 صادر عن والي الاصنام ، يتضمن التنازل عن فيلا تابعة لأملاك الدولة لبلدية العطف (دائرة عين الدفلى) وذلك لغرض انشاء مكتب لمديرية مجموعة مدرسية وايواء المعلمين

بموجب قرار مؤرخ في 14 شعبان عام 1390 الموافق 14 أكتوبر سنة 1970 ، صادر عن والي الاصنام ، تم التنازل لبلدية العطف (دائرة عين الدفلى) عن فيلا تابعة لأملاك الدولة (ملكية كودير أوجين سابقا) وهي مبينة بالتفصيل في دفتر المشتريات الملحق بأصل هذا القرار .

وبعاد وضع العقار الممنوح بحكم القانون تحت تصرف مصلحة أملاك الدولة يوم ينتهي استعماله للغرض المحدد أعلاه .